



# ZRUČSKÉ NOVINY

o f i c i á l n í w e b  
www.mesto-zruc.cz  
vydává Město Zruč nad Sázavou

Ročník IX.; měsíčník

Únor 2004 (2)

neprodejné

## Zřízení obvodního oddělení Policie ČR ve Zručí nad Sázavou

rozhovor s plk. Ing. Janem Martákem, okresním ředitelem Policie ČR na Mělníce, dočasně pověřeným řízením okresního ředitelství Kutná Hora (do konce ledna 2004)

### Proč je z Vašeho pohledu nutné zřídit ve Zručí nad Sázavou policejní oddělení?

Po mém nástupu do funkce v Kutné Hoře jsme přehodnotili vývoj bezpečnostní situace v okrese Kutná Hora. Mimo jiné i to, jakým způsobem a jaká oddělení na okrese Kutná Hora fungují, jako nevyhovující jsme vyhodnotili stav, že je zřízeno obvodní oddělení v Kácově, které je malopčetné a nezajišťuje stálou službu. Následně jsme se rozhodli, že zřídíme oddělení ve Zručí nad Sázavou, a sice na tom základě, že Zruč je dopravním uzlem a aglomerací s větším počtem obyvatel a s tím souvisejícími problémy – dopravními, s nárůstem trestné činnosti apod.

### Kolik policistů bude ve zručském oddělení a jak bude toto oddělení fungovat?

Oddělení ve Zručí nad Sázavou bude oddělení třetího typu, tzn. plný počet bude 15 policistů a jedním z úkolů bude zajišťování stálé služby. Policista bude přítomen na pracovišti 24 hodin denně, bude řídit své kolegy v terénu a koordinovat činnost oddělení ve Zručí i s jinými odděleními cestou operačního střediska, takže v případě potřeby bude moci zajistit větší nasazení policejních sil, které by mohly nastalou situaci efektivněji řešit.

Konkrétní personální obsazení ještě nebylo určeno, protože oddělení bude zřízeno až k 1.4.2004. Kolik policistů bude v úplném počátku ještě nevím, dosažení plného počtu 15 pracovníků bude otázka přibližně jednoho roku.

### Co můžete sdělit čtenářům ohledně chystaného kamerového systému?

Ministerstvo vnitra vytvořilo projekt Partnerství, do kterého se mohou zapojit všechna města. Jednotlivá města zpracují projekty, které se týkají bezpečnosti a jejího většího zajištění. Žádosti či projekty budou ministerstvem vyhodnoceny a podle stanoveného pořadí bude těmto městům dotováno vybudování jejich projektů. Vybudování kamerového systému i ve Zručí nad Sázavou jsme zvážili jako jednu z možností, jak zvýšit bezpečnost obyvatel. Vedení města se s tímto ztotožnilo, ale víceméně se jedná o projekt města a nikoli policie.

### Jaký přínos bude plynout ze zřízení oddělení ve Zručí rádoobčanu?



Budoucí sídlo Policie ČR ve Zručí n. S.

Positivní věc je ta, že policisté budou v jakémsi „centru dění“ a pro občany to znamená, že budou mít policii dostupnější a dosažitelnější. Pomoc bude tedy v případě nějakého problému rychlejší a účinnější. Přínos bude pro celý okres, protože toto oddělení nebude obhospodařovat pouze Zruč, ale celý přilehlý obvod.

### Bude Město Zruč nějak finančně přispívat na provoz oddělení?

Dohoda s městem je taková, že pro nás připraví odpovídající prostor, který je již vybrán. Policie bude platit nájem, energie apod. Žádné finanční nároky ze strany Policie ČR nejsou a nebudou.

### Na Mělnicku jste již nějaká policejní oddělení zřizoval. Jaké s tím máte zkušenosti a jak fungují tato oddělení dnes.

V mém působení v Mělníce jsme zatím zřídili čtyři oddělení. Tato činnost se nám jednoznačně osvědčila jako správná, protože jsme vymezili konkrétní území se zodpovědností pro konkrétní lidi. Domnívám se, že tímto jsme byli schopni přiblížit policii mezi lidi, dále se nám podařilo zmenšit nápad trestné

činnosti a také udržet objasňování jednotlivých případů na poměrně vysoké úrovni. Nápad trestné činnosti v okrese Mělník je dnes více jak o polovinu menší než byl v době před mým nástupem, což byl konec roku 1997. Předpokládám, že to samé se podaří i v okrese Kutná Hora, protože máme ambice vytvořit kromě Zruče ještě jedno oddělení, které by zajišťovalo činnost v jiné části okresu.

### V čem vidíte rozdíl mezi prací státní a městské policie, která je ve Zručí též zřízena.

Z komplexního hlediska vítám všechny aktivity, které vedou ke snížení a potírání kriminality. Jedním z působících prvků je i městská policie. Samozřejmě městská policie funguje na zcela jiném základě než policie státní, rovněž její pravomoci jsou odlišné. Já nevidím naši koexistenci jako konfrontaci ale jako spolupráci. Obě policie se mohou práci podělit a věřím, že tomu tak bude i ve Zručí. Navázání spolupráce bude jistě ku prospěchu věci a věřím, že si budeme vycházet vstřícně.

(JH)

Uzávěrka příštího čísla: 4. 3. 2004

## ZE ZASEDÁNÍ RADY A ZASTUPITELSTVA MĚSTA

Rada Města na svém 43. zasedání konaném dne 07.01.2004 ...

- schvaluje smlouvu o pronájmu veřejného prostranství uzavřenou mezi Městem a panem Jiřím Němcem (konání trhů v roce 2004). Pověřuje starostu města podpisem smlouvy
- RMě ukládá požádat PF ČR o odprodej pozemků p.č. 20/5 (u prodejny v Želivci) a p.č.1688/1 (u bývalé ISS) a následně předložit ZMě k projednání.
- RMě schvaluje vyplacení odměny SDH Zruč nad Sázavou za práce provedené pro Město, ve výši 900,- Kč.
- schvaluje nákup 2 ks pneumatik na AVII SDH Nesměřice.
- ukládá vypsat II. kolo výběrového řízení na místo vedoucího ekonomického odboru.
- na základě zápisu z jednání finančního výboru ze dne 19. 12. 2003 ukládá po provedení inventarizace v Energo centru rozhodnout, kam bude převedeno strojní vybavení tohoto zařízení v návaznosti na jeho pronájem f. TEDOM.
- na základě zápisu z jednání FV, ukládá EO předávat RMě k posouzení měsíční vyhodnocování plnění rozpočtu Města
- ukládá správci počítačové sítě soustředit informace o počítačové síti v okolních městech a zprávu předložit RMě.
- schvaluje smlouvu o výpůjčce uzavřenou mezi Městem a Mikroregionem - předmětem výpůjčky je vybavení kanceláře Informačního centra. Pověřuje starostu podpisem smlouvy
- ukládá zveřejnit záměr Města na prodej nepotřebného nakladače z TS.
- ukládá zveřejnit záměr Města na pronájem výměňkové stanice Poštovní
- po upřesnění výše základu a pracovní ceny tepla, schvaluje kupní smlouvy na dodávku tepla pro bytové, školské a nebytové odběry. (variabilní symboly odběratele: 411, 401, 433.) Pověřuje starostu města podpisem smluv

Rada Města na svém 44. zasedání konaném dne 14.01.2004 ...

- ukládá předložit stanovisko, zda lze do nájemních smluv na pronájem městských bytů zapracovat, že nájemce bytu nesmí bez vědomí Města byt podnajímat další osobě.
- ukládá předložit kalkulaci klempířských prací na školu v Želivci (výměna okapů)
- schvaluje bezúplatný pronájem velké zasedací místnosti MěÚ místní organizaci KSČM ve dnech 17.2.2004, 18.5.2004, 17.8.2004 a 23.11.2004 od 16,00 hodin, za účelem konání členských schůzí. Žadatele bude informovat KS
- na základě doporučení ČČK, schvaluje předat na zasedání ZMě věcný dar. panu Václavu Šlechtickému za 60 bezplatných odběrů krve.
- na základě doporučení ČČK, schvaluje předat na zasedání ZMě věcný dar. panu Václavu Šlechtickému za 60 bezplatných odběrů krve.

• ukládá vyhlásit „Cenu města“ za rok 2003 s tím, že bude ZMě předložen návrh na následující úpravu podmínek udělení této ceny:

- bez omezení věku
- navrhaný občan nemusí mít trvalé bydliště ve Zručí nad Sázavou
- cena nemusí být udělena každý rok
- jmenuje pana Jiřího Fremla do funkce člena bytové komise. Jmenování zašle KS
- schvaluje zřízení 2 absolventských míst na MěÚ.
- vzala na vědomí výkup pozemků u kruhového objezdu na průmyslové zóně a pověřuje pana Malého dalšími kroky potřebnými k předložení kupních nebo směnných smluv k projednání ZMě
- ukládá Ing. Růžičkovi a p. Dolákovu prověřit možnost zřízení kanceláří v II. křídle Zámku (pro Japonskou firmu po dobu výstavby závodu na prům. zóně), včetně možnosti rekonstrukce stávajícího sociálního zařízení pověřuje starostu města k přijímání finančních sponzorských darů a k uzavírání sponzorských smluv na zajištění florbalového vybavení
- schvaluje výši příspěvku na úhradu nákladů spojených s poskytováním základů vzdělání v ZUŠ Zruč nad Sázavou na rok 2004, dle návrhu předložené ředitelem ZUŠ panem Jiřím Fremlem. ZUŠ bude informovat KS.
- doporučuje ZMě k projednání finanční spolučást Města na akci „kabelové vedení 1 kW“ (investor Středočeská energetická a.s.), v souvislosti s rekonstrukcí objektu Jeslí.
- ukládá zpracovat přehled kolik městských bytů je podnájímáno se souhlasem Města a kolika bytům nelze podnajímat

Rada Města na svém 45. zasedání konaném dne 28.01.2004 ...

- bere na vědomí rezignaci paní Jaroslavy Vávrové na funkci člena ZMě i člena kontrolního výboru. Paní Vávrovou bude informovat KS
- osvědčuje, že pan Jan Řimnáč byl prohlášen členem Zastupitelstva města na uprázdněný mandát z kandidátky ČSSD. Osvědčení zašle KS.
- schvaluje smlouvu o závazku veřejné služby ve veřejné linkové dopravě k zajištění ostatní dopravní obslužnosti v roce 2004, uzavřené mezi Městem a firmou CONNEX Východní Čechy a.s. Chrudim. Pověřuje starostu města podpisem smlouvy
- ukládá splnit usnesení 9. zasedání ZMě č. 1/2004 - vyhlášení „Ceny města“ za rok 2004, s termínem podávání návrhů na udělení ceny do 15.3.2004
- schvaluje využití veřejného prostranství - část Zámeckého parku - za účelem konání zábavného soutěžního odpoledně pro děti (7.2.2004 od 14 do 17 hodin), pořádaného Křesťanskou společností NOVÝ ŽIVOT za předpokladu, že uvedené prostranství

bude po akci uvedeno do původního stavu. Současně RMě souhlasí s požadovanou spoluprací Města při této akci. Žadatele bude informovat KS

- schvaluje bezúplatný pronájem místnosti v objektu MěÚ Finančnímu úřadu Uhlířské Janovice (24.3 a 29.3.2004, od 8-15 hodin), za účelem výběru tiskopisů „Příznání k daní z příjmů za rok 2003“. Žadatele bude informovat KS
- schvaluje bezúplatný pronájem velké zasedací místnosti MěÚ Základní škole 6.4.2004, (8.50 - 12 hodin), za účelem konání kulturního programu pro žáky. ZŠ bude informovat KS
- projednala žádost Gymnázia Ledec nad Sázavou o sponzorský dar na maturitní ples studentů ve výši 5.000,- Kč a uvedenou žádost neschvaluje. Žadatele bude informovat KS
- ukládá oslovit vlastníky pozemků p.č. 541/1 a 537/2 v k.ú. Zruč nad Sázavou, zda by uvedené pozemky neodprodali Městu
- ukládá SM a právníkovi Města vypracovat dopis, který osloví všechny občany, kteří mají nájemní smlouvu na městský byt a dále byt podnajímají, aby byt Městu vrátili z důvodu jeho nepotřebnosti, nebo ho podnají za podmínek, jež určí Město. Před odesláním dopisu předložit návrh podmínek RMě k posouzení
- pověřuje finanční výbor těmito úkoly - hospodaření škol. zařízení, městské lesy, kontrolní výbor pověřuje úkoly na úseku DPH, dopadu reformy, hospodaření a racionalizace MěÚ.
- schvaluje, aby se do katalogu na městských webových stránkách nadále zdarma zařazovaly zručské subjekty - ostatní za poplatek 400,- Kč/ročně - fakturaci bude provádět Město.
- ukládá předložit ZMě k projednání záměr na odkoupení pozemku p.č. 1094/14 od PF ČR (lokality Rákosí).
- schvaluje prodej nepotřebného nakladače z Technických služeb firmě CZECH M.A.T. Bílina za cenu 35 tis. Kč bez DPH s tím, že uvedená finanční částka bude uhrazena před převzetím nakladače.
- ukládá TS zlikvidovat zbytek starých oken uskladněných pod přístřeškem ve Zručském dvoře
- ukládá opětovně zveřejnit záměr na pronájem zbývajících nebytových prostor ve Zručském dvoře.
- ukládá předložit ZMě k projednání návrh na doplnění seznamu veřejných prostranství (příloha obecně závazné vyhlášky o míst. poplatcích)
- podle zákona č. 94/1963 Sb. o rodině, ve znění pozdějších předpisů, stanovuje sobotu jako den pro konání slavnostních obřadů - oddávání (mimo sobotu, na kterou připadá svátek)

(dokončení na straně 3)

(pokračování ze strany 2)

- podle zákona č. 94/1963 Sb. o rodině, ve znění pozdějších předpisů, stanovuje pro oddávání obřadní místnost ve Zručí nad Sázavou, Zámek čp. 1.
- **ukládá panu Martinu Bezděkovi jednat o možném využívání Záchytné stanice pro zvířata při Městě Kutná Hora pro umístění odchycených zvířat na území našeho města. Písemně vyjádření předat RMě k posouzení**
- **vybrala pro vypracování architektonické studie na náměstí Dr. Svobody a náměstí Malostranského firmu CHEMOPRAG a pro vypracování dokumentace pro územní řízení pro lokalitu Na Farském včetně umístění bazénu, vybrala firmu H - PROJEKT. Ukládá dále jednat s uvedenými firmami v této věci**

#### Zastupitelstvo Města na svém 9. zasedání konaném dne 26.01.2004 ...

- schvaluje novelu „ Statutu pro udělování CENY MĚSTA Zruč nad Sázavou „, dle předloženého návrhu - s pozměněným pořadím kritérií v bodě 1/.
- **schvaluje koupi pozemku p.č. 1759/2 o výměře 1436 m<sup>2</sup>. Pověřuje starostu města jednáním o snížení ceny pozemku.**
- schvaluje koupi pozemku p.č. 1688/1 o výměře 862 m<sup>2</sup>, za cenu odhadu.
- **schvaluje koupi pozemku p.č. 20/5 v k.ú. Želivec za cenu stanovenou odhadem.**
- schvaluje uzavření smlouvy o smlouvě budoucí se Středočeskou energetickou a.s., kterou se Město zavazuje uhradit podíl nákladů ve výši zhruba 85.000,- Kč na vybudování nového kabelového vedení 1 kV pro zásobování objektu bývalých Jeslí elektrickou energií, aby bylo možné uskutečnit jeho plánovanou rekonstrukci.
- **schvaluje vyrovnaný rozpočet na rok 2004 ve výši 91.166.100,- Kč na straně příjmů i výdajů, s těmito změnami:**

1/ **snížení dohodnutých položek na straně výdajů o 30%, tj. v celkové výši 12.002.400,- Kč**

2/ **posílení rozpočtové rezervy o částku 12.002.400,- Kč**

- schvaluje pokrytí rozdílu mezi předpokládanými investičními náklady na přípravu „Průmyslové zóny Zruč nad Sázavou“ (46.915.000,- Kč) a předpokládanou dotací na tuto akci z Programu na přípravu průmyslových zón Ministerstva financí ČR (18.404.000,- Kč) z prostředků Města ve výši 28.511.000,- Kč. Tato částka je uvedena v rozpočtu Města v těchto položkách:

Průmyslová zóna ... 18.511.000,- Kč

Rozpočtová rezerva ... 10.000.000,- Kč

Finanční prostředky z rozpočtové rezervy mohou být čerpány pro jiné účely pouze v případě, že bude beze zbytku zajištěno financování přípravy Průmyslové zóny Zruč nad Sázavou.

## INFORMACE PRO OBČANY

### POZOR! ZMĚNA:

Počínaje dnem 2. února 2004 se mění provozní doba na sběrném dvoře ve Zručí nad Sázavou.  
Pondělí až pátek: 8 - 18 hodin  
Sobota: 8 - 12 hodin  
Neděle, svátky: zavřeno  
Kontaktní telefon na sběrný dvůr: 327 532 254, 606 652 844.

### STATISTIKA - EVIDENCE OBYVATEL, MATRIKA ZA ROK 2003

Počet obyvatel k 31.12.2003 : 5.008 (z toho mužů 2.425, žen 2.583)  
Nejstarší občanka: Makešová Marie (92 roky)  
Nejstarší občan : Pitrun Antonín (92 roky)  
Průměrný věk: 40,3 (muži 38,5 / ženy 42,1)  
Počet sňatků: 22  
Počet rozvodů: 36  
Počet úmrtí: 52  
Počet narození: 38 (z toho 19 chlapců a 19 dívek)

### CHOĎME BEZPEČNĚJI

V jednosměrné ulici 5. května (kolem družiny dolů) býval kdysi na vozovce vyznačen pás pro pěší. Protože byl později v Sadu Míru vybudován chodník, nebyla již v loňském roce čára vymežující pruh pro pěší na výše uvedené komunikaci obnovována a nebude tomu tak ani letos. Chůze po frekventované komunikaci je tak velmi nebezpečná. Naučte se proto raději využívat bezpečnější chodník v Sadu Míru.

### Z ODBORU ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ A ZEMĚDĚLSTVÍ STŘ. KRAJE

Formuláře „Oznámení o výpočtu poplatku za znečišťování ovzduší pro zvláště velké a velké zdroje znečišťování ovzduší“ jsou k dispozici na internetových stránkách MŽP (Ministerstva životního prostředí) a ČHMÚ (Českého hydrometeorologického ústavu). Pro letošní rok zůstávají v platnosti formuláře roku 2003.

Internetové adresy:

[www.env.cz](http://www.env.cz)

<http://www.env.cz/env.nsf/>

[ochrana?OpenFrameSet](http://www.chmi.cz)

[www.chmi.cz](http://www.chmi.cz)

<http://www.chmi.cz/uoco/emise/evidence/poplatky.html>

### Cena města

Zastupitelstvo města schválilo na svém 9. zasedání konaném 26. ledna 2004 novelu „Statutu pro udělování CENY MĚSTA Zruč nad Sázavou“. Uvádíme tedy plné znění upraveného statutu:

### STATUT PRO UDĚLOVÁNÍ CENY MĚSTA ZRUČE NAD SÁZAVOU

1) Cena Města Zruče nad Sázavou (dále pouze „cena“) je udělována za aktivity významnou měrou přispívající k všestrannému rozvoji našeho města a k jeho vnitřní i vnější reprezentaci. Uděluje se tak například za vynikající výsledky dosažené na poli kulturním, sportovním nebo vědeckém.

2) Návrh na udělení „ceny“ je oprávněn podat kterýkoliv občan starší 18 let a mající trvalé bydliště ve Zručí nad Sázavou. Návrh lze podat prostřednictvím členů Zastupitelstva města nebo podáním v kanceláři starosty na Městském úřadě.

3) Pro udělení „ceny“ může být navržen kterýkoliv občan splňující podmínky, uvedené v odst. 1/ a to bez jakéhokoliv omezení věku. Rovněž místo jeho trvalého bydliště nemusí být ve Zručí nad Sázavou.

4) Konečný návrh na udělení „ceny“ předkládá spolu s písemným zdůvodněním Zastupitelstvu Rada města a to na základě předchozího projednání všech došlých návrhů.

5) „Cena“ je vyplácena finanční částkou ve výši 7.500,- Kč, nemusí být udělována každoročně a není na ni právní nárok.

Své návrhy na udělení Ceny města za rok 2003 můžete podávat do 15. března 2004.

### PETICE

Trasa jedné z krásných procházek po okolí Zruče nad Sázavou vedla přes korunu hráze vodního díla Želivka - Švihov. Turistům i cyklistům se zde naskýtal nádherný výhled na vodárenskou nádrž i okolní krajinu. Nyní brání vstupu plot. Jediným pádným důvodem k zavedení tohoto opatření je obava, že by do těchto míst mohli vniknout nepovolané osoby - teroristé. Domníváme se, že jeden plot nemůže zdaleka lidem s nekalým úmyslem, tomuto zabránit, a proto žádáme o znovupřechodnosti této oblíbené pěší a cyklistické stezky pro veřejnost.

Pokud chcete tuto žádost podpořit, připravili přátelé vodního díla petici, kterou můžete podepsat v Kanceláři starosty na Městském úřadu, na oddělení kultury, v knihovně a na Technických službách města.

### PŘIZNÁNÍ K DANI Z PŘÍJMŮ

Tiskopisy k priznání k dani z příjmů a tiskopisy živnostenského úřadu jsou k dispozici na MěÚ vedle pokladny.

Dne 24. a 29. března 2004 od 08.00 do 15:00 hod. bude na MěÚ ve Zručí nad Sázavou možno odevzdat vyplněné tiskopisy k priznání k dani z příjmů za rok 2003.

### DO EURO PARKU ZDARMA

I nadále můžete každou sobotu zdarma za nákupy do nákupního centra v Praze - Štěrboholích - odjezd autobusu v 8:00 od hotelu Bařov.

**HASIČSKÝ ZÁCHRANNÝ  
SBOR INFORMUJE  
STANICE ZRUČ N. SÁZAVOU**  
Výjezdy k zásahům  
7. 1. - 5. 2. 2004

- Jednotka byla povolána k požáru kamionu na D1 50. km směr Brno, jednalo se o požár zadního kola od přehřátých brzd. Požár byl uhašen vysokotlakým proudem.
- OPIS vyslal jednotku k dopravní nehodě na D1 46. km směr Brno, ale žádná dopravní nehoda zde nebyla nalezena.
- Na další nehodu OPIS vyslal jednotku na 52. km směr Praha. Jednalo se o nehodu 4 vozidel, zraněné osoby převzala rychlá záchranná služba.
- Nad obcí Horka nad Sázavou byla další dopravní nehoda osobního vozidla. Zraněná osoba byla předána rychlé záchranné službě a převezena na ošetření do nemocnice.
- První výjezd k požáru byl v Račiněvsi u Kácova, kde zahořely saze v komíně.
- Operační důstojník vyslal jednotku k otevření zabouchnutých vstupních dveří, kde v bytě spalo malé dítě. Pomocí speciální sady na otevírání dveří byly dveře otevřeny.
- Jednotka byla vyslána k požáru rodinného domku v Hulicích. Po příjezdu na místo bylo zjištěno, že se jedná o vznícení sazí v komíně, které uhasly před příjezdem jednotky.
- Další dopravní nehoda na křižovatce U Lípy, kde jsme byli Policií ČR požádáni o vytažení osobního automobilu z příkopu.
- Dopravní nehoda na D1 58. km směr Praha, nehoda se obešla bez zranění. Automobil jsme pomohli dostat zpět na dálnici.
- Jednotka byla vyslána na D1 60. km směr Praha, kde se čelně střetly dva osobní automobily. Následkem nárazu jeden člověk zemřel, dva byli těžce zraněni a jeden lehce. Osoby byly z vraků vyproštěny pomocí hydraulických nůžek a rozpínáku.
- O půlnoci OPIS vyslal jednotku na dopravní nehodu, kdy u odbočky na Domaňoř na zledovatělé silnici sjel osobní automobil do příkopu. Nehoda byla bez zranění.
- OPIS vyslal jednotku na vytažení autobusu v osadě Nesměřice, který vjel do nahrnutého sněhu na místní komunikaci. Za pomoci CAS K 24 byl vytažen na vozovku a pokračoval v cestě.
- OPIS poslal jednotku na dopravní nehodu na D1 62. km směr Praha, kde se osobní vozidlo po vjetí do stráňe u dálnice otočilo na střechu. Zraněnou řidičku ošetřila záchranná služba.

kpt. Fr. Leopold

## MĚSTSKÉ GRANTY 2004

Město Zruč nad Sázavou vyhláší na základě usnesení RMě a ZMě ZÁSADY NA POSKYTOVÁNÍ GRANTŮ PRO KULTURU, SPORT A ŠKOLSTVÍ NA ROK 2004.

Žadatelem pro udělení grantu může být fyzická i právnická osoba, která působí na území města, není jeho dlužníkem a má vypořádány veškeré závazky i vůči kraji a státu. Přednost budou mít akce, které budou probíhat na území města, případně takové činnosti, které budou naše město reprezentovat v tuzemsku i zahraničí.

Zájemci o grant mohou své přihlášky (vyplněné na formuláři „Žádost“) podávat v kanceláři starosty nebo zasílat na adresu MěÚ kdykoliv v průběhu roku 2004 tak, aby Městem poskytnutý finanční příspěvek byl zcela vyčerpán do konce roku. Grant se bude přidělovat na základě výsledků výběrového řízení, prováděného RMě a nelze jej nárokovat. Po ukončení výběrového řízení budou všichni žadatelé o výsledku vyrozuměni a to bez udání důvodů pro zamítnutí. Rada města (nebo jí ustanovená komise) může kdykoliv v průběhu roku kontrolovat využití poskytnutí finančních prostředků formou grantu. Pokud bude žadatel přizván na jednání Rady města, musí s sebou přinést kompletní dokumentaci své činnosti - finanční podklady, zprávu o činnosti, apod.

Grant lze použít pouze na konkrétní účely schválené RMě, v žádném případě nesmí být tyto prostředky použity na nákup nemovitostí, k uhrazení nákladů na stravné, na pohostění či mzdy žadatelů. Grant je pouze jedním z možných příjmových zdrojů určité aktivity (spoluřinacování). Čerpání poskytnutého grantu musí proběhnout v roce 2004, přičemž je úspěšný žadatel povinen předkládat podrobné vyúčtování (na požádání RMě i dílčí vyúčtování). Způsob vyúčtování si žadatel dohodne při převzetí rozhodnutí o přidělení grantu na ekonomickém odboru MěÚ.

Do tří let od vyúčtování grantů může Město nebo jím určený orgán požadovat další doklady, provést fyzickou kontrolu nebo jiné další úkony k ověření, zda byly prostředky grantů použity v souladu s platnými právními předpisy, s rozhodnutím o přidělení grantů a s jeho zásadami. V případě, že žadatel neprokáže použití prostředků v souladu s výše uvedenými, je povinen do 30 dnů vrátit poskytnutou částku v plné výši na účet Města Zruče nad Sázavou.

**Grant pro kulturu je možno poskytnout zejména v oblasti dramatické a literární, výtvarné, fotografické a filmové, hudební a taneční** (např. zábavy, karnevaly, přednášky, koncerty a hudební produkce, velikonoční a vánoční akce, různé soutěže a přehlídky, oslavy státních svátků a významných dnů a výročí, výstavy, divadelní akce a dramatická vystoupení, posvícenské a pouťové akce, atd.) **Podporovány budou přednostně neprofesionální kulturní aktivity a jejich veřejná prezentace, kulturní a vzdělávací programy pro děti a mládež.**

**Grant pro oblast sportu je možno získat přednostně pro tělovýchovné a sportovní akce pro mládež, pro tělovýchovné a sportovní akce pro mládež a dospělé širšího charakteru, akce republikového a mezinárodního významu, na práci s mládeží v oblasti sportu, zejména na přípravu výrazných sportovních talentů, dále na podporu činnosti sportovních klubů, zájmových a občanských sdružení v oblasti sportu a na podporu vrcholového sportu.** (Např. zakládání nových oddílů - florbal, košíková, akce na zviditelnění Zruče, pořádání různých turnajů pro zručskou veřejnost, podpora dalších sportovních a pohybových aktivit).

**Grant pro oblast školství jednoznačně budou preferovány volnočasové aktivity dětí a mládeže v rámci škol a školských zařízení a mimoškolní zájmové činnosti. Upřednostňované budou zejména akce pořádané dětmi pro děti a akce, které umožní zapojení co největšího množství dětí a mládeže s handicapem, ze sociálně slabých a méně přízpusobivých rodin a z menšinových komunit. Priorita bude rovněž kladena na akce, které budou rozvíjet a zvyšovat etické a morální citění dětí a mládeže.**

Příklady některých „cílených grantů“ o které by mělo město zájem: Den dětí, Den hudby, Den matek, akce k ukončení školního roku, akce prázdninové, akce vánoční, atd.

**Ve všech shora uvedených oblastech se jedná pouze o rámcovou specifikaci, čímž není vyloučena podpora jiných podobných aktivit.**

Pozn.

V tomto vydání novin je přiložen vzor formuláře Žádosti o finanční příspěvek poskytovaný formou grantu.

## ÚŘAD PRÁCE INFORMUJE



První měsíc roku 2004 byl tak jako každoročně v očekávání zvýšené míry nezaměstnanosti v našem okrese. Míra nezaměstnanosti se vyšplhala na hodnotu 12,30 %. Celkem bylo evidováno 4541 uchazečů o zaměstnání.

V průběhu prvního měsíce roku se nově hlásilo 663 uchazečů a vyřazeno z evidence bylo v daném měsíci 415 uchazečů.

Nabídku volných pracovních míst tvořilo 157 míst jak v našem, tak v okolních okresech. V evidenci k 31.1. 2004 bylo i 444 absolventů a mladistvých, 769 osob se změněnou pracovní schopností. V samotném městě Zruči nad Sázavou bylo evidováno 319 uchazečů. Tedy nárůst o 15 uchazečů oproti předchozímu měsíci. Míra nezaměstnanosti ve Zruči nad Sázavou - 12,90 %.

## KULTURA

PŘÍSPĚVKY  
ČTENÁŘŮ

## Divadelní zájezd

Oddělení kultury pořádá 22. března zájezd na divadelní představení ŠTIKA K OBĚDU, které se uskuteční v divadle U Hasičů. Jedná se o komedii, o tom, jak se zbavit sluhy a že kdo jinému jámu kopá ... Hrají: Květa Fialová, Naďa Konvalinková, Libuše Švormová a Václav Postránecký. Cena zájezdu 300 Kč. Hlásit se můžete na odd. kultury, telefon: 327 531 194, případně 327 531 572.

## Josefovské zábavné odpoledne

Svaz tělesně postižených MO Zruč n.S. pořádá 20. března 2004 od 13 hodin v hotelu Baťov „Josefovské zábavné odpoledne“. Hrát bude hudba Fr. Toušky, program zpestří vystoupení žáků Základní umělecké školy Zruč n.S.

## Výstavy ve výstavních prostorech zručského zámku

začátek března - výstava prací žáků I. ZŠ Na Pohoří.

20. března v 15 hodin vernisáž výstavy místních umělců-amatérů (malby, samorosty, aj.). Výstava potrvá do 12.4.

květen - výstava prací p. Mikšovské a její sestry

červen - výstava prací žáků výtvarného oboru ZUŠ.

## Jarní premiéry v Městském kinu Ledec n.S.

13. 3. JEDNA RUKA NETLESKÁ - český film

20. 3. KAMENÁK 2. - český film

27. 3. Pán prstenů III. - Návrat krále - USA film

7. 4. Mazaný Filip - český film

10. 4. Želary - český film

14. 4. Jak básníci neztrácejí naději - český film

8. 5. Poslední samuraj - USA velkofilm

## Zajímavé výstavy v hl. městě Praze

Veletržní palác, Dukelských hrdinů 47, Praha 7 - sídlo Sbírky umění od 19. století až po současnost

Výstavy:

v mezaninu: Velkoformátové malby Otto Herberta Hájka - do 13. dubna

ochoz a respirium v mezaninu: SKLO - autor Vladimír Kopecký - do 30. dubna

respirium 2. patra: Sochy Michala Škody - do 2. května

Sestavila: J.Janatová

## SPOLEČENSKÁ KRONIKA

## Blahopřání

Blahopřejeme našim spoluobčanům, kteří v měsíci únoru oslavují narozeniny, zvláště pak: Věře Paušové, Františku Průšovi, Josefu Královi, Martě Šmídové, Bohumilu Pajerovi, Věře Krupkové, Růženě Krupičkové, Marii Hladké, Janě Olišarové, Libuši Matouškové, Marii Klikové, Marii Kyselové, Anně Dyndové, Marii Součkové, Marii Samkové, Václavu Dřevikovskému, Josefu Potůčkovi, Zdeňku Rokošovi, Miroslavě Čechové, Františku Mikulovi, Marii Pěkné, Janu Hatákoví, Marii Hejzlarové, Marii Hanouskové, Františce Jestříbkové, Adolfu Jaškovi, Antonii Semerádové, Marii Deverové, Josefu Samkovi, Antonínu Pitrunovi, Františku Zdeňkovi, Boženě Krejčíkové, Vladislavě Vrátilové a Františce Petráskové.

Jmenovaným i všem ostatním oslavencům přejeme hodně zdraví, štěstí a pohody do dalších let.

## Poděkování

Děkujeme p. starostovi za milý proslov při naší zlaté svatbě a p. Šťastné a p. Hromadníkovi, kteří pro nás připravili nezapomenutelný den v našem životě. Dále děkujeme oběma dcerám a jejich rodinám za úctu a lásku. Děk patří i přátelům za jejich blahopřání a za program, kterým obohatili nám tak slavný den. Děkujeme všem za dárky a květiny.

manželé Ernestovi

Děkuji panu starostovi a všem za přání k narozeninám.

Vlasta Klhůfková

Děkuji pedagogům ZUŠ, zvláště Veronice Bělinové za perfektní přípravu mojí dcery k talentovým zkouškám na konzervatoř.

René Mandelík

## Trochu citu, prosím

Moto: Ve stopách po těžkém nákladáku se choulí ochmýřené ptáče.

Čeho si na Zručí vážím? Živých plotů oddělujících jednotlivá lidská obydlí a poskytující domov řadě zvířecích druhů. Jedna taková křovinná mez se natahuje za naším domem u tenisových kurtů. Každým rokem hustší a neprůhlednější bránila výhledu na motoráky řítící se posázavským koridorem. Nevím, co přivedlo lidskou ruku zkultivovat křoví, ale nepochybně to byly chvályhodné důvody.

Vracím se do Zruče pouze o víkendech. Byl jsem ušetřen rachotu motorové pily, jež pomohla člověku vykonat citlivou práci. Košaté větve byly odvezeny i s ptáčimi hnízdy a zbyly jen pahýly. Pahýly, které nepochybně obraší a znovu poskytnou úkryt ptáčím hláskům. Než se tak stane, nezbude než se kochat pohledem na zahrádkářskou kolonii s čistírnou odpadních vod v zádech a oddávat se tichu vypnutého televizoru čas od času zpeštěným houkající a rachotící vlakovou soupravou.

Jan Vrzáček, Zruč n. S.

## Životní příběh

Jistý muž, znechucený svým špatným životem, z kterého nenacházel východisko, uslyšel od svých známých o Ježíši Kristu, který každému, kdo skutečně chce, pomůže. To ho zaujalo a sám o tom vypráví:

Večer, který jsem byl na diskotéce, jsem si opět uvědomil svůj bídný stav a vyšel ven do ticha. Tam jsem přemýšlel o tom, co jsem slyšel o Ježíši Kristu a přes své pochybnosti jsem k Němu volal. Prosil jsem ho, aby mi pomohl nalézt smysl mého života. Pak to trvalo ještě asi půl roku, než jsem byl schopen nazvat pravým jménem své sobectví, cynismus, pýchu, závist, strach - litovat toho a vyznat vše Ježíši Kristu. Pokořený jsem stál před Tím, který vše stvořil. Takové pokoření je pro člověka těžké. Avšak jen toto úplné odevzdání, toto vydání starého života Bohu způsobilo, že Ježíš Kristus, který za nás všechny zemřel na kříži, mi daroval nový život.

Dal mi to, co jsem marně hledal - lásku a věčný život.

J. Hamajdová, Zruč n.S.

## „Daj-li mi tu medaili?“

/zamyšlení nad letošní cenou města/

Máloco napěnilo zastupitelskou krev tak, jako udělování Ceny města. Na rozšířené radě města zuřil sveřepý boj. Koho vybrat z pětice mužů? Martina Hujera za volejbalové úspěchy, jak si přeje Základní umělecká škola, nebo bývalého starostu navrhovaného Miroslavem Čarkem. Vyhraje nakonec fotograf Janovský, favorit fotoklubu nebo kapelník skupiny „Roštandy“, kterého chce Martina Fialová? Může zvítězit nenápadný a skromný Jan Řimnáč? Debata se protahovala a jména slabších kandidátů byla jedno po druhém vyřazována. Podporu nezískal František Hromadník ani Eduard Janovský. Martin Hujer se nakonec vzdal sám. Do posledního kola se probojovali dva muži, Jaroslav Jelínek a Jan Řimnáč. Většina zastupitelů nakonec zvedla ruku pro Řimnáčovu kandidaturu. Jan Řimnáč, tělovýchovný aktivista TJ Jiskra, se tak stal laureátem ceny města pro rok 2002.

V následujících letech bude „Cena města“ výrazně zdemokratizována. Chceme rozšířit okruh lidí, kteří ji mohou dostat. Padla věková a domovská omezení a bude jen na zástupcích lidu, zda dají pro příště přednost patriarchovi s celoživotními zásluhami nebo mladému hrdinovi okamžiku. Zda cenu dostane dřív „našinec“, či talentovaný „přespolák“.

Doposud byli dekorováni: František Hromadník /1996/, Vladimír Vlček /1997/, Vladislav Kadlec /1997/, František Severa /2000/, Jiří Fremel /2001/

Vladimír Radil

## Zpráva o činnosti Městské policie

Městská policie Zruč nad Sázavou od roku 1996 až do současnosti pracuje v počtu šesti strážníků. V tomto počtu zaměstnanců zabezpečuje nepřetržitý provoz. V praxi to znamená, že se každý občan našeho města v kteroukoliv denní či noční dobu na MěP dovolá pomoci. K tomu stačí telefonicky kontaktovat strážníky na tel.: 327 531 231 nebo na mobilním telefonu 724 102 231. Nepřetržitý provoz v tomto počtu strážníků, ale kromě jiného znamená, že větší část dne /až 18 hodin/ je k dispozici pouze jeden strážník, pouze noční směna je posílena na dva strážníky.

Za rok 2003 bylo strážníky naší městské policie řešeno celkem 1.312 událostí, z nichž ve většině případů se jednalo o protiprávní jednání. Největší měrou se na počtu událostí podílely přestupky, jejichž zjišťování, odhalování a případné projednání je jednou z hlavních činností MěP. Jednalo se zejména o:

Přestupky proti bezpečnosti a plynulosti silničního provozu: 57 %

Přestupky proti veřejnému pořádku: 26 %

Přestupky proti majetku: 8 %

Přestupky proti občanskému soužití: 6 %

Ve zbylé části tohoto výčtu se jednalo např. o přestupky na úseku ochrany před alkoholismem a jinými toxikomanii, přestupky na úseku ochrany životního prostředí a jiné protiprávní jednání včetně oznámených či zjištěných trestných činů, dopravních nehod, ale i žádosti občanů o radu či pomoc v jiných případech.

Kromě zabezpečování místních záležitostí veřejného pořádku, občanského soužití a dohlížení nad bezpečností osob a majetku, strážníci ve Zručí n.S. také zabezpečují výjezdy na monitorovací zařízení Humanitárního sdružení ŽIVOT 90, které monitoruje dříve narozené nebo zdravotně handicapované občany našeho města a v případě nutnosti rychle zprostředkují adekvátní zdravotnickou pomoc. Nedílnou součástí činnosti MěP jsou od roku 1993 i výjezdy na P.C.O. (pult centrální ochrany), kterým jsou nepřetržitě hlídány objekty v našem městě a bezprostředním okolí.

To samozřejmě není kompletní výčet činností v uplynulém roce, patří sem i činnosti ostatní, jako např. zajišťování technické pohotovosti SB a pohotovosti pro zimní údržbu TS, odchyt toulavých psů, dohled u ZŠ a Zvláštní školy, vybírání poplatků Na Koupadle a městské tržnici, spolupráce s přestupkovou komisí při MěÚ, povodňová pohotovost. Tyto a i jiné úkoly jsou průběžně měněny podle potřeb města, k jeho prospěchu a zcela určitě nemají rozhodující vliv na zefektivnění činnosti MěP, jak bylo uvedeno ve Zručských novinách v rámci rádooby objektivně kritického článku o MěP, který si autorka slečna Hamáčková nejspíš „vycucala z prstu“.

Rok 2003 přinesl i rozšíření činnosti městské policie v rámci novelizace zákona O obecní a městské policii, kterým byly MěP opět zásadním způsobem navýšeny pravomoci. Dnes tedy můžeme konstatovat, že i díky užšímu propojení se samosprávou a státní správou, mají MěP v některých situacích v rámci zjišťování a projednávání přestupků větší možnosti než PČR. Městská policie ve Zručí n. S. využila jedné z nových možností a na základě veřejnoprávní smlouvy zajišťovala místní záležitosti veřejného pořádku v době červenec-srpen i v obci Horka nad Sázavou. Doufáme, že takovou, pro obě strany prospěšnou, spolupráci budeme moci nabídnout Horce n. S., ale i jiným obcím i v tomto roce.

Dále byl loni, z důvodu dosloužení služebního vozidla Forman (od roku 1994-280.000 km), zakoupen i nový automobil pro městskou policii, a to Renault Mégane Break 1,9DCi. Pro toto vozidlo se Rada města a MěP rozhodla na základě užitných vlastností, kombinace ekonomiky provozu a pořizovací ceny.

V roce 2003 byla novelizována vyhláška upravující pohyb zvířat na veřejném prostranství a MěP dostala jako spoluautor této vyhlášky možnost ovlivnit znění a napomoci tak jednodušší aplikaci na podmínky ve Zručí. Věříme, že i díky komunikaci se zástupci „pejskařů“, byla vytvořena právní norma, která bude jednoznačně namířena proti těm z nás, kteří nerespektují práva druhých a že zároveň co nejméně omezí slušné lidi.

Kromě své každodenní práce, MěP provedla v mateřských školách ukázkou ze své činnosti a vybavení, včetně ukázkou výcviku služebních



Dočasný domov psů bezdomovců

psů, kterou předvedl oddíl psovodů Městské policie hl. m. Prahy. K již tradičním akcím MěP ve Zručí patří i organizování turnaje v malé kopané „O putovní pohár města Zruče n.S.“, který se již tradičně koná první sobotu v červenci na hřišti TJ Jiskra-házená a jehož se v roce 2003 konal již 10. ročník.

A co nového v roce 2004? S příchodem OO PČR do města slibujeme kvalitnější spolupráci obou policií, která jak doufáme, se odrazí v poklesu trestné činnosti, přestupků a jiných protiprávních jednání. Rádi bychom opět na základě veřejnoprávních smluv spolupracovali s okolními obcemi. Také je stále v jednání navrácení P.C.O. pod Město a i s tím spojenou možnost, ve spolupráci s ministerstvem vnitra a v rámci projektu prevence kriminality, zřídit záznamový kamerový systém ve městě. V souvislosti s nákupem nového počítačového vybavení a software, uvažujeme o rozšíření služeb pro obyvatele našeho města, jako je například bezplatná evidence jízdnic kol pro případ jejich odcizení. Každopádně však budeme usilovat o zkvalitnění práce MěP a to jak směrem k sobě, tak k zřízovateli, tedy Městu a byli bychom rádi, kdyby jste nám jako spoluobčané, byli v našem snažení nápomocni.

Martin Bezděk, strážník pověřený řízením MěP Zruč n.S.

## Nová organizace zahájila činnost

V roce 2002 proběhla transformace smíšených organizací zdravotně postižených.

Z důvodu, že na území města Zruče a jeho okolí pracuje pouze základní organizace tělesně postižených došlo na konci roku 2003 k ustavení nové základní organizace

Svazu postižených civilizačními chorobami ČR v našem regionu.

Tento svaz je v rámci dřívějšího okresu K.Hora nejpočetnější se svými skoro 1100 členy soustředěnými v organizacích K.Hora, Čáslav, Uhl. Janovice a Zbýšov. V naší části okresu nebyl SPCCH zastoupen a proto zde došlo k založení nové organizace.

V současné době je její registrace potvrzena i Republikovým výborem SPCCH Praha.

Hlavní zaměření nově vzniklé organizace vidí prozatímní výbor v následujícím:

- 1) Prevence a vzdělávání členů organizace i širší veřejnosti
- 2) Účast na rekondičních pobytech : kardiaků, diabetiků a tělesně postižených

Zájemci o členství v této organizaci se mohou nahlásit :

Oldřich Šubrt – č.t. 327 531 798

Jaroslav Bouma – č.t.327 531 691

Stanislav Pešout – č.t.327 534 328

Ustanovením této organizace nevidíme jako samoučelné, ale jde hlavně o to výrazněji pomoci těm, kteří to potřebují.

Stanislav Pešout, předseda výboru ZO SPCCHZručn/Sáz.

Městský úřad ve Zruči nad Sázavou, Zámek čp. 1, 285 22 Telefon: 327 531 579

# Žádost o finanční příspěvek poskytovaný formou grantu v oblastech kultury, sportu a školství.\*

\*nehodící se škrtněte

Název/Jméno žadatele:

Vyplňuje MěÚ:

1) Kancelář starosty:

Došlo dne: .....

Sídlo/Adresa žadatele (u organizace plná identifikace):

Vyjádření odbor. pracovníka či komise: .....

Bankovní spojení: ..... č. účtu: .....

Číslo usnesení Rady města ve věci: .....

**1) Příspěvek na uspořádání akce**

schváleno

neschváleno

vráceno k doplnění .....

\* nehodící se škrtněte

Název a ročník pořádané akce: .....

Datum a místo konání: .....

Ze dne: .....

Na zvláštní list -jako přílohu - uveďte specifikaci akce (popis, předpokládaný položkový rozpočet v příjmové i výdajové části, vlastní finanční podíl, případně další zdroje financování, popis účelu, na který bude příspěvek použit).

**2) Ekonomický odbor:**

Rozhodnutí o přidělení/o zamítnutí grantu zasláno dne:

Požadovaný příspěvek na uspořádání akce v Kč: .....

.....

**2) Příspěvek na činnost**

Finanční částka zaslána (vyplacena) dne: ..... ve výši:

Oblast činnosti: .....

.....

Adresa, na které je činnost provozována: .....

Kontrola plnění podmínek grantu (finanční čerpání):

Počet členů: ..... Věkové složení: .....

.....

Činnost je provozována od .....

Podpis ved. ekonomického odboru: .....

Na zvláštní list -jako přílohu- uveďte další specifikaci (seznam akcí v minulém roce, které žadatel pořádal nebo jichž se účastnil, vč. dosažených výsledků a umístění, koncepci činnosti pro rok 2004, stručný projekt, rozpis skutečných nákladů za uplynulý rok, případně přehled jiných zdrojů financování, rozpis předpokládaných nákladů na činnost a příjmů z činnosti v kalendářním roce 2004 a popis účelu, na který bude příspěvek použit).

Podpis starosty města: .....

Požadovaný příspěvek na činnost v Kč: .....

Na požádání Rady města je žadatel povinen doplnit či doložit případně další údaje. Bez této přihlášky vč. požadovaných příloh nebude žádost o poskytnutí finanč. příspěvku projednávána.

Tímto prohlašuji, že veškeré údaje uvedené v „Žádosti“ jsou pravdivé.

Datum podání žádosti

Razítko a podpis žadatele:



## Humanitární sdružení ŽIVOT 90

Je tu rok 2004 a v něm Humanitární sdružení ŽIVOT 90, se sídlem ve Zručích nad Sázavou, oslaví již 10 let existence. Vráťím se však ještě k roku předešlému, kde doznala činnost organizace velkých změn. V červnu 2003 jsme vytvořili v projektu Areion samostatný dispečink s návaznými službami jako linka domácího násilí pro seniory, senior telefon a tolik očekávané informační centrum. Další změnou je rozšíření hlídacího monitorovacího systému Areion do Čáslavi, kde je o tuto službu neobvyklý zájem. Další úspěšná jednání probíhají s městy Kolín, Poděbrady a zkusíme nabídnout naše služby v letošním roce i do dalších měst regionu. Současně se snažíme zkvalitňovat tyto služby podle potřeb našich klientů. I v ostatních projektech se činnost nezastavila, „Klubová činnost“, „Sešlosti seniorů“ a „Pěší a autobusová turistika“ probíhají podle plánu činnosti sdružení.

Realizovat naše cíle stojí mnohdy nemalé úsilí, ale především v projektu Areion je potřeba i značného množství finančních prostředků. Proto chci poděkovat touto cestou všem těm, kteří finančně či materiálně pomohli našemu sdružení rozvíjet naše aktivity. Hlavně pak firmě Philip Morris ČR, díky které můžeme projekt Areion provozovat a v budoucnu i rozšiřovat. velké poděkování patří i všem dobrovolným pracovníkům ŽIVOTa 90 za pomoc při naplňování stanov sdružení a jejich snaze zlepšovat životní úroveň našich starších spoluobčanů.

### Z plánu činnosti HS ŽIVOT 90 na rok 2004:

- 15. února - Setkání seniorů na hotelu Baťov ve Zručích nad Sázavou
  - 17. března - Setkání seniorů v divadelním klubu v Kutné Hoře
  - 25. března - Zájezd do Branického divadla na představení „Hadrián z Římsů“
  - 1. dubna - autobusový zájezd do Lysé n. Labem na výstavu „Senior 2004“
  - 23. května - Setkání seniorů na hotelu Baťov ve Zručích nad Sázavou
  - 26. května - „Špekáčkový“ vlakový zájezd do Zbraslavi
  - 2. června - Valná hromada sdružení ve Zručích n.S. - Hotel Baťov
  - 16. června - Vlakový zájezd do Českého Šternberka
  - červen-červenec - Zájezd na Slovensko - záleží na ekonomických ukazatelích
  - 12. září - Setkání seniorů na hotelu Baťov ve Zručích n.S.
  - září - Autobusový zájezd na „Zahradu Čech“
  - 30. září - Autobusový zájezd na Dny seniorů v paláci Žofín
  - 1. října - Benefiční představení v Národním divadle
  - 14. listopadu - Setkání seniorů na hotelu Baťov
  - 11. prosince - Vánoční projížďka Prahou
- Závěrem bych do roku 2004 rád všem popřál hodně zdraví, štěstí, pohody, pracovních i osobních úspěchů.

Zdeněk Jelínek, ředitel pobočky

## VTIP MĚSÍCE



„Žena vyhrála deset milionů a první co mi koupila byl kufr“  
Autor : dvojice Novák – Skoupý

## PROSVĚTLOVACÍ A ZATEPLOVACÍ TEPELNĚ – IZOLAČNÍ DESKY Z POLYPROPYLENU

### Charakteristika:

Dvojstěnné transparentní PP - desky a jejich dutinkový tvar jim dodává výborné mechanické a tepelně-izolační vlastnosti.

### Použití:

Všude tam, kde můžete nahradit drahé sklo, akrylát nebo polykarbonát úspornějším materiálem – např.:

- náhrada skel u menších skleníků, pařeníšť apod.
- použití jako mobilní zateplovací materiál na stávající skleněné výplně, např. při zateplování skleníků, hospodářských staveb, sklepních oken, garáží, světlíků apod.
- pro nejrůznější potřeby v oblasti fauny a flory, kde je zapotřebí dostatek světla a tepla
- pro nejšířší potřeby, kde můžete využít příznivých, specifických a operativních vlastností materiálů

### Mechanické vlastnosti:

Nárazová odolnost, houževnatost, vysoká vzpěrová pevnost, pružnost, možnost ohybu za studena, PP-desky se snadno řežou a lehce opracovávají, bezpečnost-bez střepů.  
Rozpětí teplot : -40 až +70° C.

### Tepelně-izolační vlastnosti:

Průřez desek, který vytváří uzavřenou vzduchovou dutinu, poskytuje PP-deskám, výborné tepelné-izolační vlastnosti.

SKOLOSERVIS – ZRUČ NAD SÁZAVOU

Te. +420 732 454 862



**SÁZAVAN STROJÍRNY s.r.o.**  
Okružní 600, 285 22 Zruč nad Sázavou

Přijme pracovníky do funkcí:

- KONSTRUKTÉRA - SPŠ, znalost práce na PC
- PROGRAMÁTORA CNC STROJŮ - SPŠ, případně vyučen s praxí
- PRACOVNÍK PRO OBSLUHU CNC OBRÁBĚCÍCH STROJŮ - vyučen v oboru

Praxe ve strojírenské výrobě vítána.  
NÁSTUP MOŽNÝ IHNEDE

**INFORMACE :**  
**327 533 302**

navštivte oficiální stránky  
Zruče nad Sázavou



[www.mesto-zruc.cz](http://www.mesto-zruc.cz)

## SPORT



Extraliga ve Zruči

**Volejbalová extraliga mužů potřeťi ve Zruči**

Ve čtvrtek 5.2.2004 k nám zavítala opět Kooperativa extraliga mužů ve volejbale. Soupeřem domácí Chance Odolena Voda se stalo nejlepší moravské družstvo DHL Ostrava. Zručský divák shlédli hned několik nej. Na palubovce se představil nejvyšší hráč celé soutěže Zbyněk Jedlička se svými 208 centimetry, nejstarší hráč Petr Štika, který ve svých 41 letech nahrává týmu z Moravy. Dále své umění předvedli dva američtí hráči - Vaughvan Curt a Ryan Burrow, na straně Odolky reprezentanti Slovenska Michal Masný, Brnislav Skladaný a Stanislav Vartovník. V řadách Odolky nastoupil dále Marek Pakosta - olympionik v beachvolejbale a český reprezentant Jiří Král.

Zápas sliboval vyrovnané utkání, což potvrdil první set, který Odolka vyhrála po boji 31:29. DHL se podařil obrat na 2:1, který Chance vyrovnala a před zručským publikem se rozehrálo drama 5 setu. Odolena Voda se dostala do vedení 14:11, Ostrava snížila na 13:14 a v posledním útoku se podařilo Odolce vytlouci bloky a tak zvítězit 3:2 na sety. 419 divákům předvedly oba týmy zatím nejlepší volejbal, který jsme mohli ve Zruči nad Sázavou vidět.

Poděkování patří nejen oběma týmům, ale i všem pořadatelům, panu Františku Hromadníkovi a Rošťandám, všem divákům za nejlepší atmosféru ve zručské sportovní hale. Spolupráce Odolky a domácího volejbalového oddílu by měla pokračovat i v sezóně 2004/2005, kdy Vám chceme představit další týmy české extraligy (České Budějovice, Zlín, Příbram at.)

**Házená**

Jak jsme v prvním letošním čísle Zručských novin uvedli, chceme čtenáře pravidelně informovat o dění v oddíle házené. V minulém článku jsme se věnovali především druhoholigovým mužům. Dnes bychom tyto informace chtěli doplnit o předběžný rozpis jarní části II. ligy mužů.

Datum	Čas	Domáci	Hosté
29.2.2004	17:00	Sokol Bělá	- Jiskra Zruč n.S.
6.3.2004	17:00	Jiskra Zruč n.S.	- Sokol Z. Brod
14.3.2004	17:30	Slavia Hr. Králové	- Jiskra Zruč n.S.
20.3.2004	17:00	Jiskra Zruč n.S.	- Sokol Bolevec
28.3.2004	16:30	TJ Bohemians	- Jiskra Zruč n.S.
3.4.2004	17:00	Jiskra Zruč n.S.	- CZ Strakonice
18.4.2004	15:00	HK Slavia Praha	- Jiskra Zruč n.S.
24.4.2004	17:00	Jiskra Zruč n.S.	- I. HK Dvůr Králové
1.5.2004	9:00	HK Aritma Sparta	- Jiskra Zruč n.S.
8.5.2004	17:00	Jiskra Zruč n.S.	- Sp. Sezimovo Ústí
16.5.2004	17:00	HK Chomutov	- Jiskra Zruč n.S.

**Sportovně-kulturní akce:****TC TENNISLINE - Leoš Fiala**

pořádá ve čtvrtek 25. března 2004 od 17.30 hodin  
exhibici ve stolním tenise

Milan Orłowski - Jindřich Panský

jako host Antonín Panenka

17.30 - exhibiční utkání žáci TJ Jiskra Zruč - Internacionálové

18.40 - exhibice Panský - Orłowski

od 15 hodin doprovodný program pro děti

slosovatelné vstupenky - 1. cena letecký zájezd do Egypta

tombola - 1. cena automobil TRABANT

Vstupenky v cenách 80,- 60,- 40,- a 30,- Kč v předprodeji

Trafika - B. Touška, Restaurace Jiřice - J. Krčmář,

bufet Na Tenise - V. Maštálířová, Leoš Fiala - 604 263 315.

**ŘÁDKOVÁ INZERCE**

Pronajmeme na prázdniny 2 obytné přívěsy v Jižních Čechách. Tel.: 607 203 548. Tel.: 607 203 548.



Importér č.1 Vám nabízí  
Renault Clio a Thalia  
za cenu 239 900 Kč.



**1**  
**RENAULT**  
Importér č. 1  
2002 a 2003

## RENAULT



Oslavte s námi získání již druhého titulu  
„Importér č. 1“.

Připravili jsme pro Vás opravdu slavnostní nabídku.  
Vozy Clio a Thalia si nyní můžete pořídit za výjimečnou  
cenu 239 900 Kč.

### RENAULT CLIO

- 2 x airbag • posilovač řízení • imobilizér
- elektricky ovládaná přední okna
- spotřeba s motorem 1,5 dCi 4,3 l/100 km

### RENAULT THALIA

- 2 x airbag • zavazadlový prostor 510 l  
(největší ve své třídě) • záruka 12 let na neprorezivní  
karosérie • imobilizér • posilovač řízení (mimo 1,4  
Authentique) • spotřeba s motorem 1,5 dCi 4,7 l/100 km

**Cena již od 239 900 Kč!**

Měsíční leasingová splátka již od 2 497,- Kč\*

[www.renault.cz](http://www.renault.cz)

### Renault Leasing

groupe RCI Banque

\* splátka včetně havarijního pojištění a povinného ručení  
80% záloha, 36 měsíců, RPSN 14,2%

# VV AUTO, s.r.o.

Hrnčírská 218  
284 03 Kutná Hora  
Tel.: 327 52 36 23, 327 52 36 24  
Fax: 327 52 36 25

**ŽIVNOSTNÍCI A FIRMY**  
Vám nabízí

# DOBRÝ NÁKUP

## V KUTNÉ HOŘE

Vážený zákazníku,  
od ledna 2004 Vám kutnohorští živnostníci nabízí tip na dobrý  
nákup v Kutné Hoře.

Akční nabídku zboží naleznete na pultech kutnohorských  
živnostníků zapojených do projektu Dobrý nákup, v LEPOR studiu  
a v nejbližší době i ve svých schránkách.

Pro projekt Dobrý nákup hledáme spolupracovníky pro distribuci  
letáků do Zruče n. Sázavou. Bližší informace na tel.: 603 813 064.

Informace a příjem inzerce:  
LEPOR studio, Václavské nám. 179, tel.: 327 515 450, [www.lepor.cz](http://www.lepor.cz)



Příjem inzerce, vzkazů a příspěvků do novin - Jiřina Janatová - telefon 327 531 194. Nevyžádané příspěvky nevracíme.

Redakce: Městský úřad Zruč nad Sázavou, Zámek 1 - tel.: 327 531 579. Registrační číslo MK ČR E 10481.

Řídí redakční rada : Jana Hamáčková (šéfredaktor), Vladimír Radil, Jiřina Janatová

Webové stránky - <http://www.mesto-zruc.cz>, e-mailová adresa: [noviny@mesto-zruc.cz](mailto:noviny@mesto-zruc.cz)

Grafická úprava a sazba: LEPOR studio Kutná Hora; Uzávěrka příštího čísla: 4. 3. 2004